

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/35/462
S/14178

18 September 1980

RUSSIAN

ORIGINAL: FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Тридцать пятая сессия

Пункты 22, 34, 74, 76 и 78 предварительной повестки дня*

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ)

ОРУЖИЕ

ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАКТЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ

ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Тридцать пятый год

Письмо Постоянного представителя Демократической Кампучии
при Организации Объединенных Наций от 17 сентября 1980 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим направить Вам для сведения памятную записку министерства иностранных дел Демократической Кампучии от 8 сентября 1980 года по вопросу о преступлениях геноцида, совершенных вьетнамскими агрессорами против народа Кампучии.

Буду признателен Вам за любезное согласие распространить данный текст в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 22, 34, 74, 76 и 78 предварительной повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

ТИУНН ПРАСЕТ

Посол,

Постоянный представитель Демократической
Кампучии при Организации Объединенных Наций

* A/35/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПАМЯТНАЯ ЗАПИСКА
МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ КАМПУЧИИ

ПО ВОПРОСУ О ПРЕСТУПЛЕНИЯХ ГЕНОЦИДА,
СОВЕРШЕННЫХ ВЬЕТНАМСКИМИ АГРЕССОРАМИ
ПРОТИВ НАРОДА КАМПУЧИИ

История еще не знала примеров столь чудовищного геноцида, как тот, который осуществляется вьетнамскими агрессорами против народа Кампучии. Начиная с 25 декабря 1978 года, когда вьетнамские орды обрушились на Демократическую Кампучию, и до сего дня они, проявляя зверство и жестокость, не знающие себе равных, систематически и методично проводили в жизнь лозунг: "убивать всех, сжигать все, разрушать все", предали огню и мечу всю Кампучию, причинив ей неисчислимы бедствия и разрушения. Более двух миллионов погибших за период немногим более года, сотни, а то и тысячи жертв каждый день - таков катастрофический итог преступлений геноцида, совершенных вьетнамцами. Исполнителем подобного планомерного геноцида является оккупационная армия численностью более 250 000 человек, оснащенная новейшими средствами. Используемые ею методы являются чудовищными. Они включают использование обычных видов оружия, оружия голода и химического оружия. Применяются любые методы, которые способствуют быстрому уничтожению населения Кампучии. Чтобы прикрыть проведение такого уничтожения, не имеющего себе равных в истории человечества, ханойские власти, основную поддержку которым оказывают их кремлевские хозяева, ведут в международном масштабе лживую и клеветническую пропагандистскую кампанию в стиле Геббельса, цель которой состоит в том, чтобы свалить на правительство Демократической Кампучии всю ответственность за бесчисленные преступления, которые они совершают сами непосредственно или с помощью своих агентов, давно внедренных ими в государственный аппарат Демократической Кампучии.

I. ГЕНОЦИД, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЙ С ПОМОЩЬЮ ОБЫЧНЫХ ВИДОВ ОРУЖИЯ

1. Первая агрессивная война, развязанная вьетнамцами в декабре 1977 года

В декабре 1977 года после провала многочисленных попыток государственного переворота и убийства руководителей Демократической Кампучии Ханой предпринял открытую агрессию против Кампучии, бросив на нее отборные войска численностью в 100 000 человек. Агрессия была отражена 6 января 1978 года, однако в связи с исключительно варварским характером этой агрессии количество человеческих жертв и материальных потерь было чрезвычайно большим. В районах, подвергшихся агрессии, целые деревни были сожжены и полностью стерты с лица земли, запасы продовольствия были разграблены, урожай и сама инфраструктура рисовых полей были полностью уничтожены огнем и гусеницами

/...

танков. Завод по переработке латекса в Мимоте и несколько тысяч гектаров каучуковых плантаций были полностью уничтожены и разграблены. Женщины и девушки были изнасилованы до смерти. Значительная часть населения была уничтожена. Когда людей не уничтожали на месте, их вывозили в концентрационные лагеря в Южном Вьетнаме, где пытали, морили голодом, а затем зверски убивали.

Из всех пострадавших деревень, из всех уголков страны раздавались одни и те же недоуменные жалобы: "когда вьетнамцы находились в трудном положении, мы от всего сердца помогали им, предоставляли убежища и пищу, заботились о них, несмотря на любые жертвы. Мы ничего не ждем за это в ответ. Но мы не ждали и того, что неблагодарные набросятся на нас теперь как крокодилы".

Одержимые амбициями, власти Ханоя на протяжении всего 1978 года неоднократно повторяли свои нападения, обстрелы и акты саботажа против пограничных районов, пытались организовать государственный переворот и много раз, хотя и безуспешно, призывали к восстанию, все это время с лицемерной улыбкой предпринимая исподтишка многочисленные дипломатические акции на международной арене.

2. Вторая агрессивная война, развязанная вьетнамцами в декабре 1978 года

Наконец, 25 декабря 1978 года с благословения Москвы, с которой ханойские власти подписали 3 ноября 1978 года подлинный военный пакт, названный в интересах дела "Договор о дружбе и сотрудничестве", они развязали новую агрессию в широких масштабах при поддержке тяжелой артиллерии и огромного количества бронетанковых средств и самолетов.

На протяжении всего лишь нескольких месяцев вьетнамские войска вторжения превратили Кампучию, которая ждала особенно богатого урожая риса, в выжженную, опустошенную, обескровленную землю, где царила смерть, отнимавшая каждый день тысячи жизней. По дороге вторжения в Киенсвае (Юго-восточный район) вьетнамские орды, взяв приступом окружной родильный дом, изнасиловали всех женщин, а затем зверски убили их вместе с детьми, раздавив их тела тракторами. Вступив в Пномпень, они раздавили гусеницами танков тысячи инвалидов и раненых, которые не смогли своевременно эвакуироваться, расстреляли из пулеметов поезд, готовый к эвакуации свыше 10 000 человек. Они истребили население целых деревень, сбрасывая их жителей с отвесных скал в море, расстреливая их, предварительно связав их вместе за уши и за кисти рук, пронзенные штыками. От Свайриенга до Такео, от Прэахвихеа до Тхмарпуока, от Пномпеня до Баттамбанга вьетнамские танки и самолеты расстреливали и давили толпы беженцев, инвалидов, женщин, детей и больных. Необходимо упомянуть о массовом убийстве, бесчеловечность и варварство которого не имеют себе равных и которое было совершено в мае 1979 года в Леахе, провинция Поусат,

где вьетнамская авиация, артиллерия и танки подвергли обстрелу и бомбардировке несколько колонн беженцев, которые стеклись отовсюду. В результате погибли десятки тысяч человек. В сентябре 1979 года в провинции Прээхвихеа вьетнамские войска провели широкую операцию, с тем чтобы перерезать дорогу беженцам, пытавшимся найти убежище в Таиланде, и оттеснили их к югу от Стынгтраенга, где они были истреблены. Было убито свыше 10 000 человек.

3. После поражения вьетнамского наступления, развернутого в течение сухого сезона 1979-1980 годов

Однако после поражения своего наступления, развернутого в течение сухого сезона 1979-1980 годов, которое, по их расчетам, должно было нанести борьбе народа Кампучии окончательный удар, Ханой уже не имел такого превосходства, как ранее. Тем не менее, он продолжал истребление населения Кампучии. Прибегая к методам, которые по своему фашистскому характеру еще страшнее, чем газовые печи Гитлера, и действуя под лозунгом: "мужчины годятся только на то, чтобы удобрять землю, а женщины - только на то, чтобы рожать детей", вьетнамцы убивают всех мужчин, которые выступают против их политики или просто относятся к ней безразлично. Они заставляют тех, кто служит им, жениться на вьетнамках, а кампучийских женщин вынуждают становиться своими наложницами. В ходе нападений, которые они совершали на лагерь кампучийских беженцев в Таиланде, они убивали всех мужчин, а женщин захватывали в плен. Не прошло и дня без того, чтобы не поступали сообщения о том, что жителей деревень или городов замучивают до смерти, что казнят служащих сил самообороны или других кампучийских должностных лиц, насильно включенных в систему вьетнамского управления в Пномпене. Существует несколько лагерей смерти, самой зловещей славой из которых пользуется Банлунг, который находится в районе Национальной дороги № 19 в провинции Ратанакири, поскольку до настоящего времени никому не удалось там выжить, и лагерь смерти на острове Контуйкао, на реке Меконг, близ Стынгтраенга. Одна из распространенных пыток заключается в том, что узников распинают таким образом, что одна рука находится на голове, а другая - вдоль тела, в результате чего после пытки они не могут больше опустить руки и остаются инвалидами на всю жизнь. В Тхмарбанге, провинция Кахконг (Юго-восточный район), в начале мая 1979 года несколько десятков жителей были брошены живыми на дно канала и сожжены на глазах у своих окаменевших от ужаса родственников и друзей. В Прександеке, провинция Такео (Юго-восточный район), 3 700 жителей которых заподозрили в симпатиях к Демократической Кампучии, содержат с марта 1979 года в закрытом лагере под строгой охраной. Узников оставляют без пищи и воды до тех пор, пока они не умрут.

II. ГЕНОЦИД, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЙ С ПОМОЩЬЮ ХИМИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ

Параллельно с использованием обычных видов оружия вьетнамские оккупанты все чаще прибегают к разбрасыванию химических веществ и бомбардировкам снарядами с отравляющими веществами. Они распределяют

отравленные медикаменты и продукты (в частности, рыжую кукурузу советского производства); они отравляют источники воды, реки и колодцы. Все вьетнамские подразделения на уровне полка располагают необходимыми средствами для ведения стрельбы снарядами с отравляющими веществами. Такие обстрелы ведутся во всех районах и в первую очередь вдоль границы с Таиландом на юге от Национальной дороги № 5 и приводят к сотням жертв.

III. ГЕНОЦИД, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЙ С ПОМОЩЬЮ ОРУЖИЯ ГОЛОДА

Однако эти ужасные преступления нельзя даже сравнить с голодом, который власти Ханоя систематически создавали после их совершения, с тем чтобы еще быстрее уничтожить народ Кампучии. Разграбив и уничтожив запасы товаров и продовольствия, вьетнамцы обрекают население на голод, загоняя людей в ловушки, запрещая им покидать пределы своих деревень, конфискуя и разрушая сельскохозяйственный инвентарь, минируя рисовые поля и опушки лесов. Более того, они запрещают распределять помощь, предоставленную народами и международными гуманитарными организациями, встревоженными опасностью гибели, которая грозит кампучийскому народу. Они хотят закрыть границу с Таиландом и превратить Кампучию в один огромный лагерь смерти. Голод беспощадно убивает детей, стариков, женщин и мужчин. В конце сезона дождей 1979 года сотни деревень, в особенности на юго-востоке, потеряли в среднем 60 процентов своего населения, а в целых округах не осталось ничего, кроме деревень-призраков. И когда в начале сухого сезона 1979-1980 годов Ханой бросил свои войска против уцелевших, они не встретили на дорогах никого, кроме живых трупов, на которых они ожесточенно напали. Вьетнамские агрессоры проводили также свою политику голода, запрещая голодному населению двигаться в поисках гуманитарной помощи в район границы с Таиландом и перехватывая грузы, которые предназначались для населения. Более того, их жестокость и варварство дошли до того, что они без разбора атаковали лагерь кампучийских беженцев, расположенные на территории Таиланда, с редким бесстыдством попирая тем самым все нормы права и международной ответственности. Так обстояло дело, например, с лагерем Нонгтя, который подвергся нападению 23 июня 1980 года и из которого все способные двигаться, общей численностью 40 000 человек, были перевезены на грузовиках в концентрационные лагеря в восточных провинциях, где они были обречены на жестокий голод. В тот день многие тысячи из них погибли. В том же районе вьетнамские войска окружили группы голодных людей, которые искали в лесу дикие растения. Наряду с этим оккупанты установили повсюду гильотины, с тем чтобы еще больше ужесточить репрессии.

IV. ГЕНОЦИД, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЙ С ПОМОЩЬЮ АКТОВ ВАНДАЛИЗМА И НАСАЖДЕНИЯ КОЛОНИЙ С ВЬЕТНАМСКИМ НАСЕЛЕНИЕМ

К этой зловещей серии преступлений следует добавить мародерство, грабеж и акты вандализма, которые систематически совершаются против национального художественного и культурного наследия Кампучии,

наиболее волнующим символом которого являются монументы Ангкора. Барельефы, скульптуры, религиозные реликвии, статуи Будды — все то, что могло свидетельствовать о славном прошлом страны и народа Кампучии, было уничтожено или вывезено во Вьетнам.

Как бы подводя итог зловещему перечню своих преступных деяний, власти Ханоя насадили повсюду колонии, населенные вьетнамцами, которые изгоняют местное население, присваивают себе всю землю, ресурсы и средства производства.

Таким образом, население Кампучии, столкнувшееся с одновременным применением трех видов оружия: оружия голода, химического оружия и обычных видов оружия, было беспощадно обескровлено и изгнано со своей земли. Нет семьи, в которой один или несколько ее членов не погибли бы или не пропали бы без вести. Уменьшилась численность всех семей.

Вьетнамские преступления в Кампучии намного превосходят преступления Гитлера во время второй мировой войны. Они направлены на полное уничтожение всего народа, всей страны и представляют собой в силу этого подлинные преступления против всего человечества. Никакие пропагандистские уловки, какими бы изощренными они ни были, не могут скрыть этой истины. Власти Ханоя должны быть осуждены как самые большие преступники современной эпохи и подвергнуты осуждению со стороны всего человечества.

8 сентября 1980 года

Министерство иностранных дел
Демократической Кампучии
